



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1997/8\*  
27 February 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3742-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 27 февраля 1997 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в Сомали", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря от 17 февраля 1997 года о ситуации в Сомали (S/1997/135).

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность всеобъемлющему и долговременному урегулированию ситуации в Сомали с учетом принципов уважения суверенитета и территориальной целостности Сомали в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Он вновь подтверждает, что полная ответственность за достижение национального примирения и восстановление мира лежит на сомалийском народе.

Совет Безопасности выражает свою полную поддержку усилиям государств региона и других заинтересованных государств, а также международных и региональных организаций, в частности Организации африканского единства, Межправительственного органа по вопросам развития и Лиги арабских государств, по поощрению прямого политического диалога и содействию широкому политическому урегулированию в Сомали.

Совет Безопасности призывает все сомалийские группировки немедленно прекратить все военные действия и принимать участие в региональных и других усилиях по достижению мира и национального примирения в Сомали, в том числе в содерской (S/1997/17) и найробийской (S/1997/135, приложение I) инициативах.

---

\* Переиздано по техническим причинам.

Совет Безопасности призывает все государства вносить щедрые взносы в ответ на призывы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения непрерывности ее усилий по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Сомали, включая усилия, направленные на укрепление гражданского общества. Он также призывает государства вносить свой вклад в региональные посреднические усилия в Сомали.

Совет Безопасности вновь обращается ко всем государствам с призывом выполнить свои обязанности по осуществлению введенного резолюцией 733 (1992) эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Сомали. В этой связи он призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могут отрицательно сказаться на ситуации в Сомали.

Совет вновь выражает свою признательность всем учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим организациям и отдельным лицам, занимающимся гуманитарной деятельностью в Сомали. Он призывает сомалийские группировки обеспечить безопасность и свободу передвижения всего гуманитарного персонала и облегчить поставки гуманитарной помощи сомалийскому народу, в том числе путем открытия аэропорта и порта Могадишо.

Совет Безопасности призывает Генерального секретаря продолжить свои консультации с сомалийскими сторонами, государствами региона и региональными организациями по вопросу о роли, которую Организация Объединенных Наций может играть в поддержке мирных усилий, в том числе по конкретным вариантам, содержащимся в его докладе (S/1997/135). Он просит Генерального секретаря продолжать следить за ситуацией в Сомали и докладывать ему соответствующим образом об этих консультациях и об изменениях в ситуации в целом.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

-----